

Complete Lesson Transcript – Lesson 344 [Simplified]

Raphael: 上网学中文第三百四十四课.

大家好，我是赖老师.

Luise: 大家好，我是黄老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Raphael: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Luise: 在今天的课程中，我们会继续听到一个故事. 那到目前我们听到的故事大概的内容是什么呢？

Raphael: 从前几课到现在，我们一共听到了两个故事. 一个是关于一个女人叫小李，她住在中国，她的梦想是当一位成功的作家. 另外一个故事是关于一个男人叫麦克. 他本来住在美国，后来搬到中国，并且在当地教英文.

Luise: 没错. 那在今天的故事中，我们也会听到一些生字.

Raphael: 校长.

Adam: School principal.

Raphael: 要求.

Adam: To request.

Luise: 让我们先听一次今天正常语速的故事.

Raphael: 小李好兴奋，因为她的学校最近雇用了一位美国老师. 到现在，小李对西方文化的了解都是从小说跟电影上学来的. 但是他并不那么期待跟那位美国老师聊天，因为她之前从来没有跟西方人聊天的经验. 后来校长问老师们，有没有人愿意在麦克先生上课的时候帮他的忙. 最后只有小李一个人愿意帮忙. 后来校长又请小李在麦克先生下课后需要帮忙的时候帮他，希望能帮助麦克先生快一点习惯中国的生活. 小李听到校长的要求后觉得这是一个能让他更了解西方文化的好机会. 麦克也很期待他在中国小镇的生活，因为他想体验跟一般中国人一样的生活.

Luise: 让我们再听一次今天慢语速的故事.

Raphael: 小李好兴奋，因为她的学校最近雇用了一位美国老师。到现在，小李对西方文化的了解都是从小说跟电影上学来的。但是他并不那么期待跟那位美国老师聊天，因为她之前从来没有跟西方人聊天的经验。后来校长问老师们，有没有人愿意在麦克先生上课的时候帮他的忙。最后只有小李一个人愿意帮忙。后来校长又请小李在麦克先生下课后需要帮忙的时候帮他，希望能帮助麦克先生快一点习惯中国的生活。小李听到校长的要求后觉得这是一个能让他更了解西方文化的好机会。麦克也很期待他在中国小镇的生活，因为他想体验跟一般中国人一样的生活。

Luise: 像前几课一样，我们会利用下一课来讨论今天故事的内容。我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方看这一课的英文翻译，还有做更多的练习。

Raphael: 你们继续加油！